



Référence: E13*10R05/01*15176*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 05 juillet 2019

Communication concernant:⁽²⁾
Communication concerning:



- la délivrance d'une homologation
approval granted
- ~~l'extension d'homologation~~
approval extended
- ~~le refus d'homologation~~
approval refused
- ~~le retrait d'homologation~~
approval withdrawn
- ~~l'arrêt définitif de la production~~
production definitely discontinued

d'un type de sous-ensemble électrique/électronique⁽²⁾ en ce qui concerne le Règlement N° 10
of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation N° 10

Numéro d'homologation par type:
Approval number:

E13*10R05/01*15176*00

Marque d'homologation:
Approval mark:

 10R - 05 15176

1. Fabricant: (marque commerciale du constructeur):

Make (trade name of manufacturer):

DFI Inc.

2. Type:
Type:

VC70B-KU6862-768

Dénomination(s) commerciale(s) générale(s):
General commercial description(s):

In Vehicle Box PC

Version(s)/Variante(s):
Version(s)/Variant(s):

VC70B-KUXXXXXXXXXXXXXX
(X = A~Z, a~z, 0~9, "-" or blank, any character)

| | | |
|-------------|--|--|
| 3. | Moyens d'identification du type, s'ils sont marqués sur le véhicule / composant / entité technique⁽²⁾: Means of identification of type, if marked on the vehicle / component / separate technical unit: | See item 6. |
| 3.1. | Emplacement de ce marquage: Location of that marking: | See item 6. |
| 4. | Catégorie du véhicule: Category of vehicle: | Not applicable |
| 5. | Nom et adresse du constructeur: Name and address of manufacturer: | DFI Inc. No. 100, Huanhe St., Xizhi Dist., New Taipei City 22154, Taiwan, R.O.C |
| | <i>Manufacturer's representative:</i> <i>Représentant du constructeur:</i> | <i>None</i> |
| 6. | Dans le cas de composants ou d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception CEE: In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: | Printed label durable fixed on housing of ESA or engraved on housing of ESA |
| 7. | Adresse(s) de l' (des) usine(s) d'assemblage: Address(es) of assembly plant(s): | DFI Inc. No. 100, Huanhe St., Xizhi Dist., New Taipei City 22154, Taiwan, R.O.C |
| 8. | Informations supplémentaires (s'il y a lieu): Additional informations (where applicable): | See appendix |
| 9. | Autorité déléguée: <i>Assigned authority:</i> | <i>Société Nationale de Certification et d'Homologation</i> <i>L-5201 Sandweiler</i> |
| | Service technique responsable de l'exécution des essais: Technical service responsible for carrying out the tests: | Société Nationale de Certification et d'Homologation 11, rue de Luxembourg L-5230 Sandweiler |
| 10. | Date du rapport d'essai: Date of test report: | 14.06.2019 |
| 11. | Numéro du rapport d'essai: Number of test report: | 32206_06062019_VC70B |
| 12. | Remarques (s'il y a lieu): Remarks (if any): | See appendix |

13. **Lieu:** Luxembourg
Place:

14. **Date:** 05 juillet 2019
Date:

15. **Signature:**
Signature:

**Pour le Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics**



Alain DISVISCOUR
Conseiller

Pour la SNCH



Laurent LINDEN
Directeur opérationnel



16. **L'index de l'ensemble des renseignements déposé chez l'autorité de réception, qui peut être obtenu sur demande, est joint.**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

See index to type-approval report

17. **Raison(s) de l'extension:** Not applicable
Reason(s) for extension:

² **Biffer la mention inutile**
Strike out what does not apply

Appendice

Appendix

au certificat d'homologation par type N° E13*10R05/01*15176*00

to type-approval certificate N° E13*10R05/01*15176*00

concernant l'homologation par type d'un sous ensemble électrique/électronique selon le Règlement N° 10.

concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation N° 10.

- | | | |
|---------------|--|---|
| 1. | Informations supplémentaires. Additional information. | |
| 1.1. | Tension nominale du système électrique [V]: Electrical system rated voltage [V]: | 12V / 24V DC |
| | Masse: Ground: | Negative / Positive ⁽²⁾ |
| 1.2. | Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes: This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions: | Not applicable |
| 1.2.1. | Conditions d'installation, s'il y a lieu: Installation conditions, if any: | Not applicable |
| 1.3. | CE SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants: This ESA can be used only on the following vehicle types: | Not applicable |
| 1.3.1. | Conditions d'installation, s'il y a lieu: Installation conditions, if any: | Not applicable |
| 1.4. | La (les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité étai(ent): (indiquez s'il vous plaît à partir de l'annexe 9 la méthode précise utilisée). The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from annex 9). | Not applicable |
| 1.5. | Laboratoire accrédité au titre de la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité d'homologation chargé d'effectuer les essais: Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests: | SGS-TÜV SAARLAND FORSTER GmbH Saarbrücker Strasse 1 D-66706 Perl-Sinz |
| 2. | Commentaires: Remarks: | None |



Référence: E13*10R05/01*15176*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 05 juillet 2019

Index du dossier d'homologation

Index to type-approval report

| | | |
|-----------|--|-----------------------------|
| | Numéro d'homologation: Approval number: | E13*10R05/01*15176*00 |
| | Révision: Revision: | 00 |
| | Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark: | DFI Inc. |
| | Type: Type: | VC70B-KU6862-768 |
| 1. | Procès-verbal d'essai: Test report: | N° 32206_06062019_VC70B |
| | - Compilation: | Page 1 |
| | - Information sheet: | Attachment 1 - Page 2 & 3 |
| | - Test report: | Attachment 2 - Page 4 to 15 |
| 2. | Dossier du constructeur: Report of the manufacturer: | Attachment 3 |
| | - Manufacturer's information document: | Page 1 to 86 |
| 3. | Autres documents annexés: Other documents annexed: | Not applicable |
| 4. | Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval: | 05.07.2019 |
| 5. | Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages: | Not applicable |
| 6. | Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension: | Not applicable |